



La politique agricole régionale de l'Afrique de l'Ouest The West-African regional agricultural policy

Le 9 décembre 2008 à Paris
December, 8th 2008 - Paris

Salle de Conférence de l'OIE, 12 rue de Prony, 75017 PARIS

La Présidence de la Commission de la CEDEAO et la Présidence française de l'Union européenne, en concertation avec la Commission européenne et la Banque mondiale, ont souhaité donner une première impulsion au dialogue politique sur la mise en œuvre de la politique agricole régionale de la CEDEAO (ECOWAP). Cette réunion doit permettre de partager une vision commune entre la région et la Communauté internationale sur les enjeux agricoles et alimentaires en Afrique de l'Ouest et sur la façon de les traiter, discuter de la mise en œuvre de l'ECOWAP et proposer un calendrier et une méthode de travail entre la région et la Communauté internationale.

The president of the Commission of ECOWAS and the French presidency of the European Union, in agreement with the European Commission and the World Bank, have decided to launch a political dialogue on the implementation of the regional agricultural policy of ECOWAS (ECOWAP). The Forum will offer an opportunity for the region and the international community to share a common vision on agricultural and food issues in Western Africa, the best way to deal with them, and to put forward both an agenda and a method for further collaboration between Western Africa and the international community.

Programme (version 3/12/08)

- 8:30 INSCRIPTIONS
REGISTRATION
- 9:00 OUVERTURE - OPENING
- Allocutions - [Speech](#)
- Président de la Commission de la CEDEAO, Dr. Mohamed Ibn Chambas.
 - Secrétaire d'Etat chargé de la Coopération et de la Francophonie, M. Alain Joyandet
 - Commission européenne, M. José Correia Nuñez
 - Banque mondiale, M. François Le Gall
- 9:30 PRÉSENTATION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA RÉUNION ET DE LA MÉTHODE DE TRAVAIL
[PRESENTATION OF THE AGENDA AND METHOD](#)
M. Jonas HEMOU, directeur des relations extérieures CEDEAO

9:45 SÉQUENCE INTRODUCTIVE : PRÉSENTATION DE LA POLITIQUE AGRICOLE DE LA CEDEAO

INTRODUCTION : PRESENTATION OF THE AGRICULTURAL POLICY OF ECOWAS

(Présidence : M Ousseini Salifou – Commissaire en charge de l'agriculture, de l'environnement et des ressources en eau de la CEDEAO)

- Présentation de l'ECOWAP, de l'Offensive pour la production alimentaire et contre la faim et des actions fédératives identifiées.
- [presentation of ECOWAP and the offensive against hunger and identified federative actions](#)
- M. Yamar M'Bodj (CEDEAO)
- Le point de vue et l'implication du Roppa dans la mise en œuvre de la politique agricole régionale
- [Point of view and involvement of ROPPA in the implementation of the regional agricultural policy.](#)
- M.Ndiougou Fall, [Président du Réseau des organisations paysannes et de producteurs de l'Afrique de l'Ouest](#)
- Questions d'éclaircissement et débat général
- [Questions, clarification and debate](#)

10:45 PAUSE CAFÉ COFFEE BREAK

11:05 SÉQUENCE THÉMATIQUE PROSPECTIVE : LES MODALITÉS DE L'INTERVENTION PUBLIQUE POUR RÉPONDRE AUX DÉFIS DE L'AGRICULTURE ET DE LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE (Présidence : José Correia-Nuñez, DGDev Commission européenne) [BRAINSTORMING : THE CHALLENGES OF AGRICULTURE AND FOOD SECURITY : WAYS AND MEANS OF A PUBLIC RESPONSE](#)

- Introduction. M. Ousseini Salifou, [Commissaire CEDEAO Agriculture, Environnement, Ressources en eau](#)
- Les conditions et instruments d'une intensification durable de l'agriculture dans un contexte de changement climatique.
- [Conditions and instruments for a lasting intensification of agriculture in a context of climate change](#)
 - Exposé introductif CORAF: M. Abdulai Jalloh, [Sierra Leone](#)
 - Panelist FIDA, M. Jean-Philippe Audinet, [directeur de la division des politiques](#)
 - Panelist CTA
- Les modalités de régulation des marchés nationaux et régionaux pour affronter les conséquences de l'instabilité des marchés agricoles et alimentaires
- [The regulation of national and regional markets as a way to mitigate food and agricultural markets instability](#)
 - Exposé introductif M. Nango Dembélé, [MSU University](#)
 - Panelist M. Stéphane Le Moing; [Ministère de l'agriculture et de la pêche](#)
 - Panelist IFPRI, M. Tidiane Ngaido, [représentant régional](#)
- Les instruments pour assurer l'accès à l'alimentation des populations vulnérables
- [Instruments needed to provide access to food for vulnerable populations](#)
 - Exposé introductif CILSS, M. Issa Martin Bikienga, [secrétaire exécutif adjoint](#)
 - Panelist [représentant régional du PAM Afrique de l'Ouest](#)
 - Panelist Mme Claire Chastre, [consultante Save the Children Fund et CE](#)
- Débats** avec la salle – [debate with the room](#)

13:15 PAUSE DÉJEUNER

14:15 **SÉQUENCE THÉMATIQUE PROSPECTIVE (SUITE) BRAINSTORMING (continued)**

Débat avec la salle sur les trois thèmes.

[Debate with the room on the three previous themes](#)

Conclusions de la séquence sur les pistes de travail et l'agenda des prochains mois

[Conclusions and agenda for the next months](#)

M. Ibrahim Mayaki directeur Hub Rural Dakar

15:30 **SÉQUENCE OPÉRATIONNELLE : ASSURER UNE BONNE COORDINATION POUR LE FINANCEMENT DURABLE DE L'ECOWAP ET DE L'OFFENSIVE RÉGIONALE**

IMPLEMENTATION : THE NEED FOR A GOOD COORDINATION TO ENSURE A LASTING FINANCING OF ECOWAP AND THE REGIONAL OFFENSIVE

Présidence : M.Yaya Sow, représentant de la CEDEAO à Bruxelles

Exposé introductif : Etat d'avancement des programmes opérationnels de mise en œuvre de l'ECOWAP et de l'Offensive

[Introduction: implementation programs of ECOWAP and Offensive : state of play](#)

Bio Goura Soulé et Ibrahima Guèyèdirecteur des finances CEDEAO

Table Ronde : Comment parvenir à une complémentarité optimale entre l'action des Etats et celles des OIG ? Comment aboutir à une coordination efficace entre ces acteurs publics et leurs partenaires techniques et financiers ?

Panel: [how can governments and inter-governmental organizations work together to best complement their interventions? How can we get to an efficient coordination between public actors and their financial and technical partners](#)

Représentants des institutions d'Afrique de l'Ouest et représentants des partenaires techniques et financiers

Débat avec la salle - [Debate with the room](#)

Conclusion de la Table Ronde – [conclusion of the panel](#)

M. Yaya Sow

17:00 PAUSE CAFÉ

[COFFEE BREAK](#)

17:20 **SÉQUENCE « SYNTHÈSE ET PERSPECTIVES »**

Mme Maria Helena Semedo (Deputy Regional Representative and Subregional Coordinator FAO for West Africa)

Synthèse des conclusions des séquences précédentes et proposition d'un calendrier et d'une démarche de travail pour les prochains mois

[Synthesis of conclusions - Agenda and work method for the next months : proposals](#)

M. Ousseini Salifou (CEDEAO) et M. André Pouillès-Duplaix (MAEE)

Débat avec la salle - [Debate with the room](#)

18:00 **SÉANCE DE CLÔTURE - CLOSING SESSION**

Allocution - [Speech](#):

- Présidente du Conseil des Ministres de la CEDEAO, Mme Minata Samaté Cessouma
- Commission européenne, Monsieur José Correia-Nuñez, DGDev
- Ministre français de l'Agriculture, Monsieur Michel Barnier
- Secrétaire d'Etat chargé de la Coopération et de la Francophonie, Monsieur Alain Joyandet